

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: **English**

No.: **ICC-01/05-01/08**
Date: **24 November 2010**

TRIAL CHAMBER III

Before: Judge Sylvia Steiner, Presiding Judge
Judge Joyce Aluoch
Judge Kuniko Ozaki

**SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR
V. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO**

**Public Document
With
Confidential Annexes A and B**

Prosecution's Submission of Updated List of Evidence

Source: The Office of the Prosecutor

Document to be notified in accordance with Regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Counsel for the Defence of Jean-Pierre Bemba

Mr Nkwebe Liriss

Mr Aimé Kilolo Musamba

Legal Representatives of Victims

Ms Marie-Edith Douzima-Lawson

Mr Assingambi Zarambaud

Legal Representatives of Applicants

Unrepresented Victims

Unrepresented Applicants for Participation/Reparation

The Office of Public Counsel for Victims

Ms Paolina Massidda

The Office of Public Counsel for the Defence

States Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Ms Silvana Arbia

Defence Support Section

Victims and Witnesses Unit

Ms Maria Luisa Martinod Jacome

Detention Section

Victims Participation and Reparations Other Section

Ms Fiona McKay

1. On 19 November 2010, Trial Chamber III (“Chamber”) issued its “Decision on the admission into evidence of materials contained in the prosecution’s list of evidence”¹ ordering the Office of the Prosecutor (“Prosecution”) to submit an updated list of evidence reflecting the order of witnesses approved by the Chamber.² On 22 November 2010, the Prosecution filed an updated English and French version of the list of evidence.³ During the hearing on 23 November 2010, the Chamber issued an oral decision requesting the Prosecution to remove four items from this list of evidence and re-submit the updated list.⁴
2. In compliance with the Chamber’s oral order, the Prosecution submits the updated list of evidence in English and French as Annexes A and B⁵ appended to this submission.

Request for confidentiality

3. The Prosecution requests that Annexes A and B be received by the Chamber as “Confidential” as they relate to confidential information that is not known to the public.



Luis Moreno-Ocampo, Prosecutor

Dated this 24th Day of November 2010

At The Hague, The Netherlands

¹ ICC-01/05-01/08-1022, Decision on the admission into evidence of material contained in the prosecution's list of evidence, 19 November 2010.

² ICC-01/05-01/08-996, Order on the "Prosecution's Revised Order of its Witnesses at Trial and Estimated Length of Questioning", 4 November 2010, at para. 3. The Chamber approved the order of witnesses proposed by the Prosecution in filing ICC-01/05-01/08-975-Red.

³ ICC-01/05-01/08-1027, Prosecution’s Submission of Updated List of Evidence and Other Information, 22 November 2010.

⁴ ICC-01/05-01/08-T-33-ENG RT, 23 November 2010, p. 4, lines 9-18.

⁵ Annex A appended to this submission is the English version of the updated list of evidence and Annex B is the unofficial French translation of this document. The Prosecution removed four items as requested and corrected the ERN/EVD of three items (documents 589, 590, 591).